

# CALENDARI

Amb la col·laboració de:

## Termini d'admissió:

Finalitza el 15 de Novembre del 2009

## Veredictes Públics:

Tindrà lloc el 21 de Novembre del 2009, a les 20 hores a l'Ateneu Santfeliuenc (C/ Vidal i Ribas,25).

## Exposició:

Les fotos seleccionades s'exposaran a l'Ateneu Santfeliuenc del 21 al 29 de Novembre del 2009.

## Lliurament de Premis:

El dia 21 de Novembre a la mateixa sala d'exposicions.

## Devolucions:

Durant el mes de desembre del 2009

## Notes:

Aconsellem que en les trameses per correu reforceu les fotografies amb cartolina (**sense enganxar-les**) per evitar que es dobleguin durant el transport.

Les fotos participants s'exposaran al web del grup.



# CALENDAR

## Admission Term:

The last day will be the 15 th of November 2009.

## Public Verdict:

It will be the 21 of November 2009 and will take place in the Ateneu Santfeliuenc (C/ Vidal i Ribas,25). At 8 p.m.

## Exhibition:

The selected pictures will be exposed at Ateneu Santfeliuenc from the 12th until the 29h of November 2009.

## Presentation of the awards:

It will be take place the 21th at 8 p.m. at the same exhibition room.

## Return:

All works will be returned during December 2009.

## Remarks:

We might suggest that the works are strengthen with cardboard (**without stick**) in order to avoid the picture to get damaged during transport.

All participants photos will be published at our website.

# PREMIS/PRIZES

## Primer premi memorial

(Andreu Orri)

600 € i Trofeu

**Segon premi:**

400 € i Trofeu

**Tercer premi**

200 € i Trofeu

**Premi canons**

300 € i Trofeu

**Segon premi canons**

200 €

## First prize memorial

(Andreu Orri)

600 € and a trophy

**Second prize**

400 € and a trophy

**Third prize**

200 € and a trophy

**Canyons**

300 € and a trophy

**Second prize canyons**

200 €

## Horari de l'exposició:

Dissabte 21 de 20 a 22 hores (inauguració).

Diumenge 22 de 12 a 14 i 18 a 20 hores.

Dissabte 28 de 12 a 14 i de 18 a 20 hores.

Diumenge 29 de 12 a 14 i de 18 a 20 hores.



ESPELEO GRUP SANTFELIUENC

C/ Vidal i Ribas nº 25

Ateneu Santfeliuenc

08980 Sant Feliu de Llobregat

[www.espeleogrup.santfeliu.net](http://www.espeleogrup.santfeliu.net)

[espeleogrup@santfeliu.net](mailto:espeleogrup@santfeliu.net)

XX Concurs  
Internacional  
de Fotografia  
Espeleològica i  
de Canyons

"Ciutat de Sant Feliu"

del 21 al 29 de novembre de 2009

# BASES

# BASES

# BASES

# BASES

**Participants:**

Totes les persones que ho desitgin.

**Tema:**

L'espeleologia, el descens de barrancs i el seu entorn.

**Nombre d'obres:**

Màxim 4 per autor/a.

**Modalitat :**

Blanc i negre, o color.

**Tècnica:**

Totalment lliure.

**Format:**

Lliure. Mínim de 18x24, màxim de 24x36 cm. En el dors hi figuraran el títol, el nom, mail, l'adreça, el telèfon i el DNI.

**Jurat:**

Estarà format per tres persones de reconeguda experiència fotogràfica. Les seves decisions seran inapel·lables.

**Trameses:**

Apartat de correus, núm. 77  
08980 Sant Feliu de Llobregat  
( Barcelona)

**Notes:**

Les obres premiades passaran a ser propietat de l'Espeleo Grup Santfeliuenc i podran ser cedides als nostres col·laboradors. Les obres es tractaran amb molta cura, tot i així, no podem respondre de les pèrdues o deterioraments durant la tramesa.

A no ser que l'autor/a ho sol·liciti, les fotos participants s'exposaran a la pàgina web del grup.

Cada autor/a podrà optar a un sol premi. No es premiaran les obres premiades en altres concursos.

**El fet de participar-hi implica la total acceptació de les bases.**

**Participantes:**

Todas las personas que lo deseen.

**Tema:**

La espeleología, el descenso de barrancos y su entorno.

**Numero de obras:**

Máximo 4 por autor/a.

**Modalidad :**

Blanco y negro, o color.

**Técnica:**

Totalmente libre.

**Formato:**

Mínimo de 18x24, máximo de 24x36 cm. En el dorso constará el título, el nombre, mail, la dirección, el teléfono y el DNI.

**Jurado:**

Estará compuesto por tres personas de reconocida experiencia fotográfica. Sus decisiones serán inapelables.

**Envíos:**

Apartat de correus, núm. 77  
08980 Sant Feliu de Llobregat  
(Barcelona)

**Notas:**

Las obras premiadas pasarán a ser propiedad del Espeleo Grup Santfeliuenc y podrán ser cedidas a nuestros colaboradores. Las obras se tratarán con mucho cuidado, no haciéndose responsable de pérdidas o deterioros durante el envío.

A no ser que el autor/a lo solicite, las fotos participantes se expondrán en la página web del grupo.

Cada autor/a podrá optar a un solo premio. No se premiarán las fotografías premiadas en otros concursos.

**El hecho de participar implica la aceptación de estas bases.**

**Participants:**

Toutes les personnes qui le désirent.

**Sujet:**

La spéléologie, les gorges et son environnement.

**Nombre d'oeuvres:**

Maximum 4 par auteur.

**Modalité :**

Blanc et noir, et couleur.

**Technique :**

Totalement libre.

**Format:**

Libre. Minimum de 18x24, maximum de 24x36 cm. Au verso, il y devra avoir le titre, le nom et le prénom, mail, l'adresse, le téléphone et le numéro de la carte d'identité.

**Jury:**

Sera composé pour trois personnes de reconnue expérience dans la photographie. Leurs décisions seront sans appel.

**Envois:**

Apartat de correus, núm 77  
08980 Sant Feliu de Llobregat  
( Barcelona-Spain )

**Notes:**

Les œuvres récompensées seront de l'Espeleo Grup Santfeliuenc et elles pourront être cédées à nos collaborateurs. Les œuvres seront traitées avec beaucoup d'attention, mais nous ne serons pas responsable des pertes ou détériorations pendant l'envoi.

Chaque auteur pourra revoir seulement un prix. Ne seront pas récompensées photographies qui aient gagnée dans un autre concours.

Si l'auteur c'est d'accord, les photographies participants seront publiées dans la web du group.

A no ser que l'autor/a ho sol·liciti, les fotos participants s'exposaran a la pàgina web del grup.

**Le fait de participer implique l'acceptation de ces normes.**

**Participants:**

Everybody interested in it.

**Subject:**

Speleology, potholing, canyoning and their environment.

**Number of pictures:**

Maximum of four each author.

**Form:**

Black and White, or colour.

**Technique:**

Totally free.

**Format:**

Free, as long as it ranges between a minimum of 18 x24 and a maximum of 24x36 cm. On the back side the details title of the work must be specified (the author's name, mail, address, the phone number).

**Jury:**

The judges will be 3 people with acknowledged experience in photography. Their decision will be unappealable.

**Address where you must send the works:**

Apartat de correus, núm 77  
08980 Sant Feliu de Llobregat  
( Barcelona.-Spain )

**Remarks:**

The prized work will become property of Espeleo Grup Santfeliuenc and they may be given to our collaborators / partners. The works will be treated very carefully but, in any case, we will not assume any kind of liability for any loss or damage during the sending.

Each author will apply for just one prize. Any work that has already received a prize in any sort of photography contest will not be prized.

If the author is agree, all participants photos will be published at our website.

**The fact of taking part into this competition implies acceptance of all the above rules.**